



art. M 182 aprilia SR 50

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ATTENZIONE

LE PIASTRINE N°15 SONO CONTENUTE NEI
KIT UNIVERSALI DEI BAULETTI MONOLOCK
SYSTEM.

WARNING

THE SMALL PLATES N°15 ARE INCLUDED IN THE
UNIVERSAL FITTING KITS OF MONOLOCK
SYSTEM TOP CASES.

N°	DESCRIZIONE DEL KIT (KIT DESCRIPTION) (DESCRIPTION DU KIT)	QUANTITA' (QUANTITY) (QUANTITE)
1	MINIRACK	2
2	SUPPORTO SUPPORT SUPPORT	1
3	FASCETTA SPECIALE Ø 32 SPECIAL CLAMP CRAMPON	2
4	VITE TCEI M 8 X 30 SCREW M 8 X 30 VIS M 8 X 30	2
5	RONDELLA ø 8 WASHER ø 8 RONDELLE ø 8	4
6	DADO M 8 NUT M 8 ECROU M 8	2
7	VITE TCEI M 8 X 20 SCREW M 8 X 20 VIS M 8 X 20	2
8	VITE TB M 12 X 20 SCREW M 12 X 20 VIS M 12 X 20	2
9	RONDELLA ø 12 WASHER ø 12 RONDELLE ø 12	2
10	DADO M 12 NUT M 12 ECROU M 12	2
11	DISTANZIALE ø 20 X 10 FORO ø 16 COLLAR DISTANCE ø 20 X 10 COLLIER DE SEPARATION ø 20 X 10	2
12	VITE TCEI M 6 X 25 SCREW M 6 X 25 VIS M 6 X 25	4
13	RONDELLA ø 6 WASHER ø 6 RONDELLE ø 6	8
14	DADO M 6 NUT M 6 ECROU M 6	4

PER FISSARE LE VITI N° 8 E' NECESSARIO:

- 1) ACCEDERE AL VANO SOTTO SERBATOIO
- 2) TOGLIERE LE VITI ORIGINALI
- 3) ALZARE IL SERBATOIO
- 4) INSERIRE LE VITI N° 8

TO FIX SCREW NO 8 IS NECESSARY TO:

- 1) ENTER INTO THE SPACE UNDER THE TANK
- 2) TAKE OFF THE ORIGINAL SCREWS
- 3) LIFT UP THE TANK
- 4) INSERT SCREW NO 8

POUR FIXER LA VIS N° 8, IL EST NECESSAIRE DE:

- 1) ACCEDER A LA PIECE SOUS LE RESERVOIR
- 2) ENLEVER LA VIS D'ORIGINE
- 3) SOULEVER LE RESERVOIR
- 4) INSERER LA VIS N° 8

